

# འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་དང་བོན་གྱི་འབྲེལ་བ་ལ་དབྱེད་པ།

རྒྱ་གོང་དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རྒྱ་མཚོ།

## ནང་དོན་གནད་བསྟུན།

འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་དང་བོན་གྱི་འབྲེལ་བ་ལ་དབྱེད་པའི་ཚོམ་ཡིག་འདི་ནི་སྤྱི་ཕྱི་  
དགུ་ཡི་ཁོངས་སུ་བསྟན་པ་སྟེ། དུལ་དངོས་ལ་བསྟོན་དེ་ཚོམ་ཡིག་འདིའི་རྒྱ་ཆ་འཚོལ་བ་དང་། འཇང་སྐད་ཁོང་  
གྱི་“སྟོན་པ” ཞེས་པའི་ཐ་སྟོན་བྱང་ཁུངས་ལ་དབྱེད་པ་དང་། འཇང་ལུལ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་འཕོ་འགྲུར་  
དང་། འཇང་གི་གདོད་མའི་ཚོས་ལུགས་དང་། འཇང་ལུལ་དུ་བོན་བསྟན་སྟེལ་བའི་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་དང་།  
སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ནང་གི་བོན་གྱི་ཐོག་པ་ཆེན་པོ་དང་། སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ནང་གི་བོན་གྱི་རྒྱ་ཐོག་དང་།  
འཇང་སྐད་ནང་གི་བོད་སྐད་ཚབ་མེང་དཔེར་མཚོན་རེའུ་མིག་དང་། ཞར་བྱང་ཟུར་རྒྱན་བཅས་ཀྱིས་ཚོམ་ལུས་  
འདི་ཉིད་ཀྱི་སྤྱི་ཁོག་བཟུང་བའི་དབྱེད་ཚོམ་ཞིག་ཏུ་འོ།།

## བརྗེ་ཆད་གཙོ་བོ།

སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས། བོན། འཇང་བོན་འབྲེལ་བ།



## སྤྱི་ཕྱི་དང་པོ། དུལ་དངོས་ལ་བསྟོན་དེ་ཚོམ་ཡིག་འདིའི་རྒྱ་ཆ་འཚོལ་བ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ལོའི་ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ཉིན་རྒྱུན་ལྔ་ལོའི་བདག་གིས་ལས་ཤོགས་དགོ་གན་ནམས་དང་ལྷན་  
དུ་གཞུང་དུང་བོན་བཤད་སྐབས་སྟོན་པའི་སྤྱི་དོན་འཚད་ར་ལ་གཞིགས་ཏོག་མཇུག་རྗེས། དགོང་མོའི་སྟེན་  
ནག་སྐབས་མཚམས་ལ་རང་ཤག་ཏུ་བསྐྱེད་པ་དང་དུས་མཚུངས་སུ། བྱིས་ཤག་དུ་ཁ་བར་གྱི་དེར་སྐྱ་སི་ལི་ལི་  
གྲག་བཞིན་འདུག་པ་ལ་བདག་གིས་གསན་ཞུས་གནད་ཚོ། ཨ་གྲགས་སྐུ་མ་ཤེས་རབ་དཔལ་ཆེན་མཚོག་གིས་  
བོན་བསྟན་སྤྱི་ལ་དགོངས་པ་རྒྱ་ཆེར་བཞེས་ནས། བཤད་སྐབས་སྟོན་པའི་གྲུང་གསེང་དང་སྟེན་བསྟན་ཏེ་དེད་

དང་མཉམ་དུ་ཡུན་ནན་(云南)ཞིང་ཆེན་མངའ་ཁོངས་སུ་བཞག་པའི་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ལ་རྒྱས་ལོན་  
 བྱེད་དུ་འགོ་ལེན་གསུང་གིས་བསྐྱེད་བ་བཞིན། ཨ་གཤམ་སྐྱེ་མ་ཁོང་དང་ལྷང་ཞིག་དགོན་སྐྱེར་གཉེར་《འང་བོད་  
 ཤེས་རིག》ལོ་དེ་བཙུག་སྐྱེད་པ་ལྷང་མཐའ་བཟུན་འཛིན་ཉི་མ་བཅས་ང་ཚོ་ལྟན་དུ། ལོ་དེའི་ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༩  
 ལས་བཟུང་ཡུན་ནན་བདེ་ཆེན་ཁུལ་གྱི་མངའ་ཁོངས་སྟོན་པའི་རིག་གནས་(东巴文化) ལྷང་ཁུངས་སུ་གྲགས་པའི་  
 རྒྱ་དཀར་ནག་(白水台) ས་ཁུལ་དང་། ད་ལྟ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཆེས་དར་བྱུང་ཆེ་སའི་སྤེལ་གནས་གཙོ་བོ་ལིས་  
 ཅང་རྫོང་(丽江县) སོགས་ལ་དངོས་སུ་སོང་སྟེ། བདེ་ཆེན་ཁུལ་གནའ་རྫས་རིག་གནས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་དང་། ལིས་  
 ཅང་རྫོང་སྟོན་པའི་རིག་དངོས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་གཉིས་ལ་གཞུང་འབྲེལ་བརྒྱུད་ནས་གཟིགས་སྐོར་དང་ཟབ་ནན་  
 གྱིས་རྟོག་ཞིབ་ལེགས་པར་བྱས་ལ། གཞན་ཡང་སྟོན་པའི་རིག་གནས་རྒྱ་ཡིག་དཔེ་ཚོགས་དེ་བ་གངས་བརྒྱ་ཅམ་  
 བསྐྱར་བའི་གཙོ་སྤྱི་བཟུང་བའི་ལས་ཞིབ་འཇུག་མཁས་ཅན་བང་ཅེ་མེས་(王杰米) དང་། ལིས་ཅང་རྫོང་སྟོན་པའི་  
 རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ལས་ཚོག་གཙོ་འཛིན་པ་དང་། འཇང་ཡུལ་ས་གནས་དང་འབྲེལ་འབྲིས་ཟབ་  
 པའི་བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་བོད་ཡིག་ཚོགས་པར་གཞུང་ལས་ཁང་གི་གཙོ་འཛིན་པ་བཀྲ་ཤིས་དོན་  
 གུལ་དང་། བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་རིག་གནས་ལྟེ་ཁག་གཞུང་ལས་ཁང་གི་བདག་པོ་གྲང་ཡས་དཔའ་  
 (张益华) དང་། བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་དངོས་མང་བཤམས་སྟོན་ཁང་གི་གཙོ་འཛིན་ཉེ་བཀམས་དཔའ་  
 (和贵华) དང་། བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་གནའ་རྫས་དོས་འཛིན་ཆེད་ལས་པ་སྐུ་ལབས་བཙོན་འགྲུས་  
 ལགས་དང་། བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་ཚོས་ལུགས་ལས་རིགས་ལྟེ་ཁག་གི་གཙོ་འཛིན་པ་དང་། མི་  
 རིགས་འཐབ་ཕྱོགས་གཅིག་གྱུར་ལས་ཁུངས་གི་གཙོ་འཛིན་གཞོན་པ་བསོད་ནམས་དང་། བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་  
 རང་སྐྱོང་ཁུལ་གནའ་བོའི་རིག་དངོས་སྐྱོང་སྟེ་ཁག་གི་གཙོ་འཛིན་དང་ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་གནའ་བོའི་རིག་  
 གནས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ཞིབ་འཇུག་པ་གཞོན་པ་སྐུ་ལབས་ལིས་ཀང་(李刚) བཅས་ལ་དངོས་སུ་བཅར་འདྲི་དང་  
 སྐྱོང་ཚོལ་རྒྱས་ལེགས་གནང་བ་མ་ཟད། ངལ་བ་གདུང་ལེན་གྱིས་ས་གནས་དེ་ཀའི་མང་ཚོགས་ཁྲོད་ཀྱི་འཇང་གི་  
 ཚོས་ལུགས་པའི་མཁས་ཅན་སྟོན་པ་མི་ཉུང་ཞིག་ལ་འབྲེལ་གཏུག་དང་དེ་དག་གི་བྱིས་གཞི་གང་མང་ཞིག་དུ་  
 སོང་སྟེ། ང་ཚོས་ཟབ་ནན་གྱིས་ཡུལ་དངོས་ལ་ཡུན་རིང་དུ་རྒྱས་ལོན་བྱས་པ་རྣམས་ཟིན་ཐོར་བཀོད་དེ་ཚོམ་ཡིག་  
 འདི་ཉིད་བྲིས་པའི་རྒྱ་ཆ་གཙོ་བོ་ཞིག་དུ་བཞག་པ་ཡིན།



ལེས་ཅང་འཇང་རིགས་སྟོན་པ་རྣམས་དང་ལྷན་དུ་བྲི་བ་བྲིས་ལན།



འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཆེད་མཁས་པ་རྣམས་དང་མཉམ་དུ་བཤོ་གྲོང་གྲོས་མོལ།



ལེས་ཅང་སྟོན་པའི་རིག་གནས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་།



བདེ་ཆེན་ལུལ་གནའ་ཇེས་རིག་གནས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་།

### སྤྱི་ཕྱི་གཉིས་པ། འཇང་སྐད་ཁོང་གི (don ba) ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་བྱུང་ཁྲུངས་ལ་དབྱུང་པ།

ཐོག་མར་འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ཐ་སྐད་བྱུང་ཁྲུངས་ཆ་གཙོ་བོ་ནི་འཇང་སྐད་ནང་དུ་བཀོལ་བའི (don ba) ཞེས་པའི་མིང་བརྗོད་འདི་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། དེ་ཉིད་རྒྱ་ཡིག་ཏུ (东巴, 多巴, 刀巴) ཞེས་སོགས་སུ་ཐད་ཀར་སྐྱབ་བསྐྱར་གནང་ཡོད་ལ། འོན་ཀྱང་འཇང་རིགས་སྐད་ཡིག་ཐོག་ནས་དེ་དོན་ལ་གོ་བ་དམིགས་བསལ་བཤད་དུ་མེད་པ་ཞིག་ཡིན་སྟབས། རྒྱལ་ཕྱི་ནང་གི་འཇང་རིགས་ཚོས་ལུགས་དང་དེའི་ལོ་རྒྱུས་ཆེད་མཁས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཕྱོགས་ལོངས་ནས་དབྱུང་ཁྲུངས་སྤོམ་ཚོག་ཅིག་བཀོད་པ་ནི། འཇང་སྐད་ནང་གི (don ba) ཞེས་པ་དེ་ཉིད་བོད་སྐད་ཀྱི་གཡར་མིང་ཞིག་ཏུ་དོས་འཛིན་གནང་འདུག་པ་དེ་ཡིན། འཇང་པ་རྣམས་ཀྱིས་གྲོག་པའི་བོད་སྐད་ཀྱི་ཚབ་མིང་འདི་ལ་གོ་བ་ལེན་སྟངས་མི་འདྲ་བ་གཙོ་བོ་གཉིས་སུ་བྱུང་སྟེ། དང་པོ་ནི་བོད་སྐད་སྤོམ་སྤོམ་གྱི་ཚེ་མོའི་བོད་ཡིག་སྤོམ་ཚེན་གྱི་དགོ་རྟེན་སྟབས་ཆེ་རིང་གིས་བརྒྱུས་གནང་བའི་《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲུང་ཚོས་དབྱུང་བསྐྱར་》 ཞེས་པར་(གཏོ་པ) དང་། འཇང་པའི་ཚོས་ལུགས་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་མ་གྲོས་གཅིག་མཐུན་དུ་བོད་སྐད་(སྟོན་པ) ཞེས་པའི་གོ་དོན་ལྡངས་ནས་བསྐྱར་བཞེན་ཡོད། དེས་ན་དང་པོ་སྐྱུ་ཞབས་སྟག་པ་ཆེ་རིང་ཁོང་གིས་“གཏོ་པ” ཞེས་བསྐྱར་བ་ལ་ཚོག་དོན་གང་གི་ཐད་ནས་འགལ་སྟོན་དང་དོགས་གཞི་མང་དུ་འདུག་སྟེ།

གཅིག ལྷ་ཚུལ་དེ་ལ་ཡིད་རྟོན་རུང་བའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོངས་མཐོང་རྒྱ་མེད་ཅིང་། གནད་ལ་འཁེལ་བའི་  
ལུང་དང་རིགས་པའི་སྐྱབ་བྱེད་གཏོས་རྒྱུང་ལ། རང་བཟོ་ཚམ་ལས་མཐའ་ན་ཤོད་རྒྱུ་ཚམ་ལ་ཡང་ལུངས་སྐྱེལ་  
བྱེད་ས་མེད།

གཉིས། འཇང་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ཐ་སྐྱད་གྲུབ་ཆ་གཙོ་བོ་ (don ba) ཞེས་པའི་བོད་སྐད་ཀྱི་ཚབ་མིང་འདི་  
ཉིད་འཇང་པ་རྣམས་ཀྱིས་སློག་པ་ལ་ཞིབ་ཏུ་གསལ་ན། ཁོང་ཚོས་རྗེས་འཇུག་ན་ལུག་གི་སྐྱ་སྦྱོར་མཐུན་པར་སློག་  
གི་ཡོད་ལྟ་བུ། གཏོ་པ་ཞེས་པ་ལ་རྗེས་འཇུག་ན་སྐྱ་ཐོན་པ་མེད་པས་འཇང་སྐད་ཚིག་ཀྱི་ (don ba) ཞེས་པ་དེ་  
ནི་བོད་སྐད་གཏོ་པ་ཞེས་པའི་གཡར་མིང་དུ་གྱེན་ཏུ་འཇོག་དགོས།

གསུམ། སྐྱ་ཞབས་ཏུ་གེ་ལུ་ཡི་སྐར་གྱི་ལྷ་ཚུལ་ཚམ་ལ་གཞི་བཙེལ་ཏེ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་གིས་<sup>1</sup> འཇང་སྐད་ནང་གི་  
(biug bbiug) (ཕོ་ཕོ) ཞེས་པ་འཇང་རིགས་ཚོས་ལུགས་གཙོ་སྦྱོང་བ་རྣམས་ཀྱི་གནའ་མིང་ཡིན་ཞིང་ (don ba)  
ཞེས་པ་ནི་དམངས་ཚོ་ཚོར་ལས་བྱུང་བའི་མིང་ཞིག་ཡིན་པར་བཟུན་ཡོད། ལྷུ་མ་དམངས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་མིང་  
(don ba) དེ་བོད་སྐད་ཀྱི་གཡར་མིང་ཡིན་ན་སྐྱ་སྦྱོར་བཞིན་མི་འདོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡེ་ནས་མེད་ལ། གལ་ཏེ་  
འཇང་སྐད་རང་དུ་འདོད་ན་འཇང་སྐད་ནང་གི་ (don ba) ཞེས་པ་བོད་སྐད་ཀྱི་ “གཏོ་པ” ཞེས་པའི་ཚབ་མིང་  
དུ་ཁས་སྐྱོངས་པ་དང་འགལ་བ་མ་ཟེན། འཇང་སྐད་ཐོག་ནས་གོ་བ་གང་ཡང་ལེན་དུ་མེད་པས་འཇང་རིགས་  
རང་སྐད་མིན་པར་རྟོགས་སྟབས།

བཞེ། སྐྱ་ཞབས་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་མཚོག་གིས་འཇང་སྐད་ནང་གི་བོད་སྐད་ཀྱི་ཚབ་མིང་དེ་རིགས་བོད་ཀྱི་ཁམས་  
སྐད་ཡིན་པར་ངོས་འཛིན་<sup>2</sup>བྱེད་པ་དང་། འཇང་སྐད་ཚིག་ཀྱི་ (don ba) ཞེས་པའི་ཐ་སྐྱད་འདི་ཀར་སྐྱོ་སོགས་  
ཀྱི་ཨམ་སྐད་ཅིག་ཏུ་བཞག་པ་གཉིས་ལ་ལྷ་ལྷེ་འགལ་འདུ་ཅུང་ཚམ་ཡོད་པ་མ་ཟེན། སྐྱ་ཞབས་ཁོང་གིས་གཏོ་པ་  
ནི་ལྷགས་པའི་བྱེ་བྲག་<sup>3</sup>ཅིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་གནང་བ་ལ་དཔྱད་ན། ཚོས་ལུགས་བརྗེ་ཆད་ཀྱི་གནད་དོན་མ་ཚོལ་  
བའི་ ལྷང་ཚུལ་འགའ་ཞིག་མཛོན་པར་ཤེས་སྟབས།

1 ཚོས་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ལུང་ཚོས་དཔྱད་བསྟུར།》 མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་། ༢༠༠༩.༩.༩  
“དོན་དངོས་ཐོག་གཏོ་པ་འཇང་གཏོ་པ་གཉིས་དོན་གཅིག་ཡིན་ཞིང་། བོད་ཡིག་ནང་ད་དུང་གཏོ་པ་ལྷུ་ཞེས་ཀྱང་འབྲི་བ་ཡིན། དེ་ནི་ལྷགས་པའི་བྱེ་བྲག་ཅིག་  
ཡིན་པས། ལུགས་དེ་རྣམས་ཀྱི་བོད་མི་ཚོས་བྱེ་བྲག་གི་མིང་སྤྱི་ལ་བཏགས་པ་ཞིག་ཡིན།”  
2 ཚོས་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ལུང་ཚོས་དཔྱད་བསྟུར།》 མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་། ༢༠༠༩.༩.༩  
“འཇང་རིགས་ཀྱི་སྐད་ནང་བྱུང་བའི་བོད་སྐད་ལ་ཁམས་ཀྱི་ལུ་ལ་སྐད་ཀྱི་རྣམ་པ་ལྷགས་ཆེར་ཡོད་པ།”  
3 ཚོས་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ལུང་ཚོས་དཔྱད་བསྟུར།》 མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་། ༢༠༠༩.༩.༩ ཨང་  
རྟོགས་དང་པོར་གཞིགས།

ལྷ་མཚན་དེ་དག་ལ་གཞིགས་ན་སྐྱུ་ཞབས་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་ཁོང་གིས་འཇང་སྐད་ཁྲོད་ཀྱི (don ba) ཞེས་པ་  
 འདི་ཉིད། བོད་སྐད་ “གཏོ་པ” ཞེས་སུ་བསྐྱར་བའི་སྐབ་བྱེད་ལ་གཏན་ཚིགས་ཚུང་ཞིང་མཐའ་ན་བོད་རྒྱ་ཚམ་  
 ཡང་ཁུངས་སྐྱེལ་བྱེད་རྒྱ་མེད་པས་དེ་ལྟར་བསྐྱར་བ་ལ་གནས་ལུགས་འདོད་པ་ཤིན་ཏུ་དཀའ། དེས་ན་གོང་གི་ལྷ་  
 ཚུལ་གཉིས་པ་ནི་འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་དང་དེའི་ལོ་རྒྱུས་ཚེད་ལས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཇང་སྐད་ནང་གི  
 (don ba) ཞེས་འབོད་པ་ནི་བོད་སྐད་ཀྱི “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་དོན་དུ་དགོངས་བཞེད་མཛད་པ་ལ་རྒྱ་མཚན་  
 དུ་མ་འདུག་ལྟེ།

གཅིག་ འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་དང་དེའི་ལོ་རྒྱུས་ཚེད་ལས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་མ་གྲོས་གཅིག་མཐུན་  
 དུ་འཇང་སྐད་ཚོས་ལུགས་ཁྲོད་ཀྱི (don ba) ཞེས་པ་ནི་བོད་སྐད་ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་གཡམ་མིང་དུ་དོས་འཛིན་  
 གནང་བ་ལ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རྒྱབ་རྒྱུངས་ཡོད་པའི་སྤང་ཚུལ་ཡོད།

གཉིས། འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་སྣེ་བྲིད་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཇང་སྐད་ཁྲོད་ཀྱི་བོད་སྐད་ཚབ་མིང་ (don ba) ཞེས་  
 པ་འདི་ཉིད་དག་པར་ལྷོག་པའི་སྐྱེལ་ཞིབ་ཏུ་གསལ་ན། ཁོང་ཚོས་བོད་སྐད་ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་སྐྱེ་དང་ཉ་ཅང་  
 ཉེ་བའི་ཚུལ་གྱིས་ལྷོག་གི་ཡོད་པ་ཚམ་དུ་མ་ཟད། འཇང་སྐད་ནང་གི (don ba) ཞེས་པ་དེ་རྒྱ་སྐད་དུ་ཐད་བསྐྱར་  
 གནང་བའི་སྐབས་སུ་སྤང་མེད་ཀྱིས་བསྐྱར་ལུགས་ (东巴, 东跋, 多巴, 刀巴, 刀把) འབྲི་སྤངས་འགས་ཤས་བྱུང་  
 ཡོད་ཀྱང་། ཡོངས་གྲགས་སུ་འཇང་རིགས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་ཆེ་བ་དང་ཞིབ་འཇུག་གི་ཚད་གཞི་མཐོ་བ་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱ་  
 ཡིག་ (东巴) འདི་ཉིད་བཀོལ་ཉེ་བསྐྱར་བ་ལ་བརྟགས་ན། རྒྱ་ཡིག་ཁྲོད་ཀྱི་བོད་སྐད་ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་སྐྱེ་དང་  
 ཆོས་ཉེ་བ་ནི་ (东巴) ཞེས་པའི་ཡིག་འབྲུ་དེ་ཉིད་པ་ཡིན་པ་ལའང་བསམ་དུ་ཡོད།

གསུམ། ལྷ་ཞབས་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་ཁོང་གིས་ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་དེ་བོན་དང་བན་ལུགས་གང་ལའང་  
 གཤེན་རབ་མི་བོ་དང་ཤུག་ཐུབ་པ་གཉིས་ལས་སྟོན་པའི་རྗེས་རབས་དག་ལ་འཇུག་པ་མེད་པ་སྐབ་བྱེད་བཀོད་  
<sup>4</sup>དེ། འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་རྗེས་རབས་གཙོ་འཛིན་རྣམས་ལ་ (don ba) ཞེས་པའི་བོད་སྐད་ཀྱི་གཡམ་མིང་འདི་  
 ཉིད་འཇུག་པ་མེད་པར་བསྟན་ཡོད་ཀྱང་། བོན་ལུགས་ལ་གཡམ་ཚུའི་སྟོན་པ་བཙོ་བརྒྱད་དང་བན་ལུགས་ལ་

<sup>4</sup> ཚོམ་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དབྱེད་བསྐྱར།》 མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་། ༢༠༠༩་༢༧  
 “སྟོན་པ་ཞེས་པའི་མིང་འདི་བན་དེའི་ལུགས་ཀྱི་སྐོལ་འབྱེད་པ་སྟོན་པ་ཤུག་ཐུབ་པ་དང་གཡུང་དུང་བོན་གྱི་སྐོལ་འབྱེད་པ་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་མི་བོ་  
 གཉིས་ལ་མ་གཏོགས་བེད་སྤྱོད་བྱ་བ་མ་ཡིན།” ཞེས་སོགས་སོ།།

འབྲོམ་སྟོན་པ་རྒྱལ་བའི་འབྲུང་གནས་སོགས་བོན་བན་རྗེས་རབས་རྣམས་ལ་སྟོན་པ་ཞེས་པའི་མིང་དེ་འཇུག་པ་  
ཡོད་པས། འཇང་སྐད་ཁྲོད་ཀྱི་ (don ba) ཞེས་པ་ནི་བོད་སྐད་ཀྱི་སྟོན་པ་ཞེས་པའི་མིང་ཚབ་མིན་པའི་སྐབས་བྱེད་  
འཇིག་པའི་ཕྱིར།

བཞི་ཡང་སྐྱེ་ཞབས་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་གིས་འཇང་སྐད་ནང་དུ་བཀོལ་བའི་ (don ba) ཞེས་པ་བོད་སྐད་ “གཏོ་  
པ” ཞེས་པའི་གཡར་མིང་དུ་བཞེད་པ་ནི། ཁོང་རང་གིས་རྟོག་བཟོ་བྱས་པ་ལས་རིན་ཐང་ལྡན་པའི་དབྱུང་གཞི་  
གཅིག་ཀྱང་འཇོག་དུ་མེད། དེར་སྟོན་ན་ཞེས་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་གཅིག་མཐུན་དུ་བོད་སྐད་“སྟོན་པ”ཞེས་པའི་  
མིང་ཚབ་དུ་བཞེད་པ་ལ་སྟོགས་ཡོངས་ནས་བསམ་དུ་ཡོད་ཅིང་རྒྱ་མཚན་བཀོད་པའི་གཏན་ཚིགས་བཅན་པའི་  
ཕྱིར།

ལ། དུས་རབས་བཅུ་གཅིག་པའི་དུས་དཀྱིལ་ཙམ་དུ་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་མཚོག་གིས་བོད་ཡུལ་བོན་གྱི་ཚོས་  
ལྷགས་ལ་སློབ་སྦྱོང་བྱས་ཏེ། ཕྱིར་འཇང་ཡུལ་ལ་ཕེབས་ནས་འཇང་གི་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ་སྟོན་པ་  
གཤེན་རབ་ཀྱི་བསྟན་པས་ཤུགས་རྒྱེན་བཟོས་པའི་གོ་རིམ་བརྒྱུད། འཇང་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་ལ་  
སྐབས་སུ་བཟུང་བ་དང་དང་མོས་བྱེད་པར་བརྟེན། འཇང་གི་དད་ལྡན་མང་ཚོགས་ཀྱིས་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་ཅེས་  
པའི་མཚན་གྱི་ཐོག་མ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་ཆེ་ཐོབ་མིང་དེ་འཇང་རིགས་ཚོས་ལྷགས་གཙོ་འཛིན་སྡེ་བྲིད་པ་དག་  
ལ་བཏགས་ཤིང་། ཕྱིས་དུས་སུ་འཇང་རིགས་ཚོས་ལྷགས་རྒྱུད་འཛིན་པ་རྣམས་ཀྱི་ཆེ་ཐོབ་ཀྱི་མཚན་ནི་འཇང་གི་  
རིག་གནས་དང་ཚོས་ལྷགས་ལ་ཐོགས་ཏེ་ “སྟོན་པའི་ཚོགས་ལྷགས” དང་ “སྟོན་པའི་རིག་གནས” ཞེས་ཡོངས་  
སུ་གྲགས། རྒྱ་མཚན་དེའི་སྐབས་ཀྱིས་རྒྱ་ཡིག་ནང་དུ་འང་ (东巴教) དང་ (东巴文化) ཞེས་སོགས་སྐྱབས་བསྐྱེད་གནང་  
བ་དང་ཡོངས་སུ་མཐུན།

མདོར་ན་རང་ལ་ཁོར་ཡུག་གི་སྐབས་མཐའི་རྒྱུན་པས་བག་ཆགས་བཞག་པ་ཐམས་ཅད་དོར་ཏེ་སྟོགས་ཡོངས་  
ནས་ཟབ་ནན་གྱིས་རྟོག་ཞིབ་བྱས་ན། འཇང་གི་ཚོས་ལྷགས་ཁྲོད་ཀྱི་ (don ba) ཞེས་པའི་བོད་སྐད་ཀྱི་མིང་ཚབ་  
དེ་ “སྟོན་པ” ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་འདི་ཉིད་ཡིན་པས། ཁོ་བོས་བརྒྱུམས་པའི་གཤམ་འོག་གི་ཚོམ་ཡིག་སྟེ་ཁོག་ནང་  
དུ་ “སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས” དང་ “སྟོན་པའི་རིག་གནས” ཞེས་སོགས་བཤེད་སྦྱོང་བྱ་རྒྱ་ཡིན།

**སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་འཕེལ་འགྲུལ།**



བོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཡིག་ཚང་ཁག་ཏུ་འཇང་ཞེས་འབོད་པའི་འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ནི་དང་ཆར་  
 ལུན་ནན་བདེ་ཆེན་ལུལ་དང་ལེས་ཅང་སོགས་སུ་དར་བྱས་ཅུང་ཙམ་ཆེ་ལ། དེ་ཡང་དུས་རབས་བརྒྱ་གཅིག་པའི་  
 དུས་དཀྱིལ་ཙམ་ལ་འཇང་གི་ཚུ་དཀར་ནག་ས་ལུལ་གྱི་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ཁོང་སྐྱེ་ན་གཞོན་སྐབས་བོད་ལུལ་ལ་  
 ཐེབས་ཏེ་བོན་དགོན་ཞིག་ཏུ་བོན་གྱི་ཚོས་ལུགས་ལ་བསྐྱབས་ཆེས། ཕྱིར་རང་ལུལ་འཇང་དུ་ཐེབས་ནས་འཇང་  
 རིགས་སམ་རྒྱ་ཤས་མི་རིགས་( 纳西族 ) རྣམས་ཀྱི་ཡ་ཐོག་གདོད་མའི་ཚོས་ལུགས་ལ། བོན་གྱི་ཐེག་ཆེན་གཞུང་  
 ལུགས་ལས་བསྟན་པའི་ལྷ་ཚོགས་དང་ལྷག་དོན་ཚུ་ཐེག་གཏོ་ཚོག་སོགས་ཀྱིས་ཤུགས་སྐྱེན་ཆེན་པོ་བཟོས་པའི་<sup>5</sup>  
 དུས་རིམ་བརྒྱུད་དེ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཞེས་གྲགས་ལ། ཕྱིས་དུས་སུ་སྟོན་པ་ཤུགས་ཚོས་ལུགས་<sup>6</sup> དང་ཚུ་ནག་  
 ཏའོ་ཅའོ ( 道教 ) ཚོས་ལུགས་སོགས་ཀྱིས་ཀྱང་ཤན་ཤུགས་<sup>7</sup> ཐེབས་པའི་གནས་བབས་ཤིག་ཏུ་གྱུར་ཡོད།

### སྐྱེ་བཞི་བ། འཇང་གི་གདོད་མའི་ཚོས་ལུགས།

འཇང་ལུལ་རྒྱ་ཤས་( 纳西 ) མི་རིགས་ཀྱི་ཚོས་ལུགས་ལ་དང་ཆར་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཞེས་ཡོངས་གྲགས་སུ་  
 འབོད་ཀྱིན་ཡོད་ནང་། དེ་ནི་འཇང་གི་མེས་པོ་གོང་མའི་ཚོས་ལུགས་ལ་ཕྱིས་དུས་བོད་ཀྱི་བོན་པོས་ཤུགས་སྐྱེན་  
 ཐེབས་ཆེས་སུ་མིང་བདེ་སྐྱུར་བ་ཙམ་ལས་ས་གནས་རང་གི་ཐོག་མའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་མཚན་ཞིག་མ་ཡིན་ཏེ། སྟོན་  
 པ་ཏོ་ཟོ་ལ་སོགས་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཆེད་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་བཞེད་པ་ལྟར་ན། འཇང་སྐད་དུ་  
 སྟོན་པ་ཞེས་པ་ལ་གོ་དོན་ལྷག་པོར་བཤད་དུ་མེད་ཅེས་གསུངས་པ་དང་། བོན་པོས་ཤན་ཤུགས་ཐེབས་ཆེས་སྟོན་  
 པ་གཤེན་རབ་ལ་སོགས་སྐབས་སུ་བརྒྱུད་པ་དང་གཅིགས་འདྲིའི་ཆེན་པོར་བྱས་པས། ཚོས་ལུགས་དེ་ཉིད་ལ་དང་  
 མས་བྱེད་ཅིང་ཚོས་ལུགས་གཙོ་འདོན་པ་དག་ལ་སྟོན་པ་ཞེས་ཆེ་འདོན་གྱི་ཐ་སྐད་ཐོགས་ཡོད་ལ། རིམ་པས་ཚོས་

<sup>5</sup> ཚོས་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལུགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ལྷན་ཚོས་དབྱུང་བཟུང་།》 མི་རིགས་དབེ་སྐྱུར་ཁང་། ༢༠༠༩.༡༩  
 “《འཇང་རིགས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་》( 第 ༡ ༢ ༥ ) ཀྱིས་གཙོས་པའི་གཏོ་པའི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་བརྒྱུ་བརྩམས་དེབ་མང་པོའི་ནང་ ‘གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ལྷིང་ན་ཐང་  
 ལུང་དུས་རབས་ཀྱི་སྟོན་ཙམ་དུ་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་པར་དོས་འདོད་ཀྱི་ཡོད།’ ཅེས་འཁོད་ཅིང་། དེའི་སྟོན་དུ་འཇང་རིགས་ལ་གདོད་མའི་ཚོས་ལུགས་ཤིག་  
 ཡོད་པར་འདོད་པས། གཏོ་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་སྟོན་པ་དེ་ཉིད་མ་མཐར་ཡང་ཐང་ལུང་དུས་རབས་ནས་བྱུང་བའི་མི་ལྷ་ཞིག་ཡིན་པར་དོས་འདོད་དགོས།”  
 ཡང་ལུན་ནན་ཞིང་ཆེན་ལེས་ཅང་རྫོང་དུ་༡༧༥༢ལོར་སྐྱེས་པའི་སྐྱེ་ཞབས་ལུས་མོ་མཚོག་གིས་བཤད་པ་ལྟར་ན། ཨ་མེས་ཤུ་རྩ་ཁོང་གིས་བོད་ལུལ་ས་ལུལ་  
 དགོན་པ་ཞིག་ནས་སྐོབ་སྦྱོང་བྱས་ལུགས་དང་། ཡང་སྟོན་པའི་རིག་གནས་ཚུ་ཡིག་ཏུ་བསྐྱུར་བའི་གཙོ་སྤྲིག་པ་བང་ཅེ་མེས་( 王杰米 ) དང་སྟོན་པའི་རིག་  
 གནས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ལས་ཐོག་ཡོན་ཀྱང་( 院长 ) རྣམ་གཉིས་ཀྱིས་བཤད་དོན། འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ལ་བོད་ཀྱི་བོན་པོའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱིས་  
 ཤུགས་སྐྱེན་ཐེབས་པའི་བཤད་སྟོན་ཡོད་ཅེས་གསུངས།

<sup>6</sup> འཇང་གི་རྒྱལ་པོ་བསོད་ནམས་རབ་བརྟན་གྱིས་ཀམ་པ་ཚོས་དབྱིངས་རྫོང་རང་གི་མཚོན་གནས་སུ་བཀུར་ཏེ། སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་འཇང་གི་ས་ལུལ་  
 འགའ་ཞིག་ཏུ་ཉམས་རྒྱུད་བཟོས་པ་མ་ཟད་དེ་ཉིད་ལ་ཤུགས་ཚོས་ལུགས་ཀྱིས་ཤན་ཤུགས་ཀྱང་ཐེབས་ཡོད། རྒྱལ་དབང་ལྷ་བའི་སྐབས་སུ་ཡང་ཤུགས་ཚོས་  
 ལུགས་ཀྱིས་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ལ་ཤུགས་སྐྱེན་བཟོས་ཡོད་པ་ཡིན།

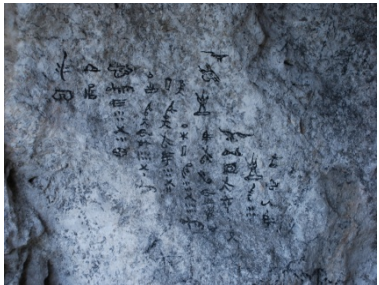
<sup>7</sup> ཡང་ལེས་ཅང་རྫོང་དུ་སྐྱེས་པའི་སྐྱེ་ཞབས་ལུས་མོ་མཚོག་གིས་བཤད་ན། ཁོ་པོས་བཟུང་ན་ད་ལྟའི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་འདི་ནི། འཇང་གི་གདོད་མའི་  
 ཚོས་ལུགས་ལ་བོན་དང་ཤུགས་དང་ཏའོ་ཅའོ་ཚོས་ལུགས་སོགས་ཀྱིས་ཤན་ཤུགས་ཐེབས་པའི་སྐྱེན་གྱིས། ད་ལྟ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ནང་དུ་ཚོས་ལུགས་དེ་  
 དག་གི་ནང་དོན་དང་ཚོག་ལྷ་ཚོགས་འདྲེས་པ་ཞིག་ཏུ་དོས་འདོན་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་ཅེས་བཞེད།

ལྷགས་སྡེ་ཁྲིད་པ་རྣམས་ཀྱི་ཆེ་ཐོབ་མཚན་དེ་ཚོས་ལྷགས་རང་ལ་ཐོགས་ཏེ། འཇང་གི་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་ལ་  
 ད་གཞོན་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ཞེས་སུ་འབོད་སྲོལ་བྱུང་བ་ཡིན། སྤྱིར་འཇམ་སྤོང་གི་ཤར་རུབ་ས་ཕྱོགས་ཀྱི་ལ་  
 གནའ་བོའི་དུས་སུ་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་དར་བྱུང་ཆེན་པོ་སོང་འདུག་པ་ནི་ལོ་རྒྱུས་ཡོངས་སུ་གྲགས་ལ། དེ་  
 བཞིན་འཇང་ཡུལ་འདི་ལ་འང་རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ས་རྩོམ་ཚོན་ཤིང་དང་། ལྷག་སོགས་སྲོག་ཆགས་དུང་འགྲོའི་  
 རིགས་དང་། ཡུལ་སྤོ་གཞི་བདག་མི་མ་ཡིན་བཅས་ལ་སྐྱབས་དང་དད་མོས་བྱེད་ཅིང་ཤ་བྲག་སོགས་ཀྱིས་དམར་  
 མཚན་འབུལ་བའི་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་བ་སློབ་མ་དགོས།

**སྤྱི་མཉམ་ལྷག་འཇང་ཡུལ་དུ་བོན་བརྟན་སྡེའི་ཨ་མེས་གཤེན་རབ།**



རྒྱལ་ཐང་རྫོང་རྒྱ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་སྐབ་ཕྱག



གཤེན་རབ་སྐབ་ཕྱག་འགྲམ་གྱི་འཇང་གི་འདྲ་གཞུགས་ཡིག་རྙིང་ཐག་རྒྱས།



རྒྱ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་ཁོར་ཡུག



འཇང་རིགས་སྟོན་པ་ཏོ་ཐོ་དང་ལྷན་དུ།

རྒྱལ་ཐང་རྫོང་གི་མངའ་ཁོངས་རྒྱ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་དུ་སྤྱི་སྡེའི་བཞེས་པའི་འཇང་གི་སྟོན་པ་ཏོ་ཐོ་མཚོག་  
 གིས་བཤད་ན། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་མཚོག་ནི་སྤྱི་ན་གཞོན་དུས་ཁོང་གི་མཚན་ལ་ཨ་མེས་ཡུས་ལེ་ཞེས་འབོད་ཀྱང་  
 སྤུས་སུ་མིང་དུ་གྲགས་ཏེ་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ཅེས་པའི་མཚན་སྟོན་ཐོབ་ཅེས་གསུངས། སྤུས་ཆེན་དམ་པ་ཨ་མེས་  
 གཤེན་རབ་ཁོང་ནི་རྒྱལ་ཐང་རྫོང་རྒྱ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་ནས་<sup>8</sup> བོད་ཡུལ་དགོན་པ་<sup>9</sup> ཞིག་ཏུ་ཕེབས་<sup>10</sup> ཏེ་ཤེས་

<sup>8</sup> ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་གནའ་བོའི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ཞིབ་འཇུག་འགན་འཛིན་གཞོན་པ་ལེས་ཀང་གིས་བཤད་པ་ལྟར་ན། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་  
 ཁོང་འཇང་གི་རྒྱ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་ནས་བོད་ཡུལ་དུ་སློབ་སྦྱོང་ལ་ཕེབས་པར་བཞིན།  
<sup>9</sup> ཡུན་ནན་ལེས་ཅང་དུ་<sup>1947</sup> ལོར་སྤུས་པའི་སྤྱི་ཞབས་ལུས་མོ་ཁོང་གིས་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ཕེབས་པའི་བོད་ཀྱི་དགོན་པ་དེ་ཉིད་མཚོ་སྟོན་ཞིག་ཡིན་  
 པར་བཞེད་ཀྱང་། བོད་ཀྱི་ཁམས་ཕྱོགས་དང་འཇང་ཡུལ་ས་ཐག་ཏེ་བ་ལ་བསམས་ན་ཁམས་ཁུལ་དགོན་པ་ཞིག་ཡིན་ན་ཚོག་གས་སྟོན་པའི་དོགས་སྤངས་སྤྱི་  
 ཡང་སྤིང་བའོ།  
<sup>10</sup> སྤྱི་ལོ་<sup>1947</sup> ལོར་ཡུན་ནན་ལེས་ཅང་དུ་སྤུས་པའི་སྤྱི་ཞབས་ལུས་མོ་ཁོང་གིས་གསུངས་དོན། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ནི་བོད་ཀྱི་དགོན་པ་ཞིག་ཏུ་སློབ་སྦྱོང་  
 ལ་ཕེབས་པར་བཤད་སྲོལ་ཡོད་ཅེས་བརྟན།



ཡོན་ལ་སློབ་སྦྱོང་བྱས་རྗེས། ཕྱིར་རང་ཡུལ་དུ་ལོག་ནས་ཚུ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་“གཤེན་རབ་སྐབ་ཕུག” (什罗灵洞) ལ་བཞུགས་ཤིང་སློབ་སྦྱོང་<sup>11</sup> མཇུག་པ་དང་བོད་བརྒྱུད་བོན་གྱི་ཚོས་ལུགས་འཛུགས་ཀྱི་ཡུལ་དུ་དར་སྐོས་བྱས་པ་ཡིན། གཞན་ཡང་། ལྷོན་པའི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་པ་སྐྱེ་ཞབས་ལེས་ཀང་མཚོག་གིས་བཤད་ན། རྒྱ་ནག་གི་ཆེན་རྒྱལ་རབས (清代) སྐབས་སུ་ཡང་འཛུགས་ཀྱི་སློབ་པ་འགའ་ཤེས་བོད་ཡུལ་དུ་ཕེབས་ནས་སློབ་སྦྱོང་བྱས་པ་ཡོད་ཅེས་གསུངས། ད་དུང་འཛུགས་ཀྱི་འདྲ་གཟུགས་ཡི་གེ<sup>12</sup> གསར་གཏོང་བྱེད་པོ་ལ་ལྷ་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་གཉེས་སུ་ཡོད་པ་ལས། འཛུགས་ལྷོ་ཤེ་ཤེ་ཡིས་སློབ་པ་གཤེན་རབ་ཁོང་གིས་གསར་གཏོང་གནང་བའི་འདྲ་གཟུགས་ཡི་གེ་ལ་



འཛུགས་ཀྱི་སློབ་པའི་ཚོས་ལུགས་ནང་དུ་བཀོལ་བའི་འདྲ་གཟུགས་དེའི་རྟིང་།



འཛུགས་ཀྱི་འདྲ་གཟུགས་ཡིག་གཉིས་ཁོང་དུ་བོད་ཡིག་ཨོ་དང་བོན་གྱི་རིག་གཞུང་ནང་གི་གཡུང་དུང་རི་མོ་བཅས་ཡོད་པའི་དཔེ་མཚོན།

ཨ་མེས་གཤེན་རབ་གྱིས་ལེགས་བཅོས་བྱས་པའི་ལྷ་ཚུལ་བཏོན་ནའང་། ཞིབ་འཇུག་པ་ཆེན་མོ་སྐྱེ་ཞབས་ལེས་ཀང་མཚོག་གིས་འཛུགས་ཀྱི་འདྲ་གཟུགས་ཡི་གེ་གསར་གཏོང་གནང་མཁན་ཟེ། ལྷོན་པ་གཤེན་རབ་ཡིན་པའི་བཤད་སློབ་ཅན་ཡོད་ཀྱང་དོན་དངོས་སུ་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ཁོང་གི་ཡིན་ཞེས་བཞེད། མདོར་ན་ཨ་མེས་ལུས་ལེ་ནི་བོད་ཡུལ་དགོན་པ་ཞིག་ནས་སློབ་སྦྱོང་བྱས་རྗེས་རང་ཡུལ་ཚུ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་གཤེན་རབ་སྐབ་ཕུག་དུ་སློབ་སྦྱོང་གི་རྟིགས་པ་རྟེན་དེ་གཤེན་རབ་ཅེས་པའི་མཚན་སྟོན་ཐོབ་ལུགས་དང་། ཆེད་མཁས་ཞིབ་འཇུག་པ་

<sup>11</sup> འཛུགས་ཀྱི་སློབ་པ་རྟོ་མོ་ཁོང་གིས་བཞེད་དོན། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་མཚོག་མི་བོད་ཡུལ་ནས་ཕྱིར་ཕེབས་ཏེ་ཚུ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་ཕུག་པ་འདི་ལས་སློབ་སྦྱོང་བྱས་ཤིང་བོད་བརྒྱུད་ཚོས་ལུགས་དར་སྐོས་བྱས་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས།  
<sup>12</sup> ལྷོན་པའི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་གསལ་ཅན་པ་སྐྱེ་ཞབས་བང་ཅེ་མེས་གྱིས་ང་ཚོས་དབྱེད་འབྲས་ལྟར་ན་འཛུགས་ཀྱི་འདྲ་གཟུགས་ཡི་གཉིས་ཁོང་གི་ཁྱད་ཆ་ཚང་ལ་ ༡༤༠༠ ལྷག་ཅིག་ཡོད་པར་འདོད་ཀྱང་། ཉེ་ཆར་མེ་མེན་གྱི་མཁས་པ་ཞིག་གིས་འདྲ་གཟུགས་ཡི་གེ་དེ་ཉིད་ལ་མིང་དང་ཚོག་གིས་ཁྱད་པར་བྱས་ཏེ་གངས་ཀ་ ༢༠༠༠ ལྷག་ཅིག་ཡོད་པར་འདོད་པའི་ལྷ་ཚུལ་ཞིག་ཀྱང་བྱུང་ཞེས་བཤད།

ལེས་ཀང་མཚོག་གིས་སྤྱི་ལོའི་དུས་རབས་བཅུ་གསུམ་ཡར་ཚོན་དུ་ཤུགས་ཚོས་ལྷགས་ཀྱིས་འཇང་གིས་སྟོན་པའི་  
 ཚོས་ལྷགས་ལ་ཤུགས་རྒྱན་ཐེབས་མེད་པར་གསུངས་པ་དང་། སྐུ་ཞབས་ཀོ་ཏ་ལིད་སོགས་འཇང་གི་སྟོན་པའི་  
 རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་བྲག་ཀོས་ཡིག་གོ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ལོ་རྒྱུས་དབྱུང་གཞི་དག་ལ་གཞི་བཅོལ་  
 ཏེ། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་ལྷོ་དུས་རབས་བཅུ་གཅིག་པའི་དུས་དཀྱིལ་དུ་བྱོན་<sup>13</sup> པའི་རྒྱ་ནག་གི་རྒྱལ་པོ་སང་རིན་  
 ཚེང་ (宋仁宗、公元 1022 - 1063) གི་སྐབས་སུ་བྱུང་བར་བཞུན་ཡོད་པ་བཅས་ལ་སྟོགས་ཡོངས་ནས་གཞིགས་ན། ཨ་  
 མེས་གཤེན་རབ་ནས་འཇང་ཡུལ་དུ་བརྒྱུད་པའི་བོད་ཀྱི་ཚོས་ལྷགས་དེ་ནི་བོད་བརྒྱུད་གཡུང་དྲུང་བོན་གྱི་ཚོས་  
 ལྷགས་སུ་ངོས་འཛིན་གནང་ན་མི་ཚོག་པ་མེད་པ་ཞིག་ཏུ་སྒྲུང་ངོ་།།

**སྤྱི་ཚེ་དུག་པ། སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་བོན་གྱི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ།**

འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ་བོད་ཡུལ་བོན་གྱི་འབྲས་བུའི་ཐེག་པ་ཆེན་པོས་ཤུགས་རྒྱན་མང་དུ་  
 ཐེབས་ཡོད་པ་ནི། དཔེར་ན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐུ་བརྟན་དང་། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་དཔེ་གཞུང་དང་། འཕྲོ་བའི་ཚོ་ག་



དང་། རྫོགས་སྐྱའི་ཚས་ཀྱིས་བརྒྱན་ཞིང་རིགས་  
 ལཱའི་དབུ་རྒྱན་དང་། སྟོན་པས་སྐུ་ལུང་ལུལ་ཏེ་  
 བྱིམ་སྤངས་རབ་ཏུ་བྱུང་བ་དང་། དཔྱུལ་བ་ཡི་  
 དུགས་བར་དོ་དང་བཅས་པའི་ཐ་སྙད་འཇང་  
 ལྷགས་སུ་བཏོག་པ་དེ་དག་གིས་གསལ་བར་མཚོན་  
 ཐུབ་པ་རྟེ།

འཇང་གི་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་ཀྱི་སྐུ་བརྟན། ལེས་ཅང་སྟོན་པའི་རིག་གནས་འབྲེལ་སྟོན་ཁང་དུ་བཞུགས་  
 པའི་བོན་གྱི་གཤེན་རབ་ལོད་དཀར་དང་འབྲེལ་སྐུ་བརྟན།

**༡ སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐུ་བརྟན།**

བོད་ཡུལ་བོན་གྱི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་གཞུང་ལྷགས་ལས་བཞུན་པའི་ཡི་དམ་ཞི་ཁྲིའི་ལྷ་ཚོགས་རིགས་ཀྱི་བོད་  
 རྒྱུད་མཚན་ཚབ་གང་མང་ཞིག་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ་ད་ལྟ་ཡང་ལྷག་ཡོད་པ་ནི། འཇང་རིགས་

<sup>13</sup> ཚོས་པ་པོ་ལྷག་པ་ཚོ་རིང་། 《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དབྱུང་བཟུང་།》 མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུར་ཁང་། ༢༠༠༩-༡༩  
 ་སྐུ་ཞབས་ཀོ་ཏ་ལིད་སོགས་ད་ལྟའི་གཏོ་པའི་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་བྲག་ཀོས་ཡི་གོ་དང་འབྲེལ་ཡོད་དབྱུང་གཞིར་ཞིབ་འཇུག་གནང་བ་  
 བརྒྱུད། ཨ་མེས་གཤེན་རབ་དུས་རབས་བཅུ་གཅིག་གི་དུས་དཀྱིལ་རྒྱ་ནག་གི་རྒྱལ་པོ་སང་རིན་ཚེང་ (宋仁宗) སྐབས་སུ་བྱུང་བའི་འཇང་རིགས་ཀྱི་མི་ལྷ་  
 གཤེན་རབ་ཞིག་ཡིན་པར་འདོད།

སྟོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཚོས་ལུགས་བྱེད་སློབ་སྦྱོར་སྐབས་དབུ་ལ་བསྐྱམས་པའི་རིགས་མའི་ངོས་སུ། བོན་གཞུང་《ཕྱི་ནང་གསང་གསུམ》ལས་བཟུན་པའི་“སྟོན་པ་གཤེན་རབ” (东巴什罗) དང་། 《སྤྱི་གི་དཀར་པོ་ལྷ་བ་གསང་རྫོང་》<sup>14</sup> ལས་བཟུན་པའི་“སྤྱི་ལ་མེ་འབར” (达拉美布) དང་། 《སྤྱི་ལ་སློམ་བྱ་རིན་ཆེན་སྲེང་བ》<sup>15</sup> ལས་བཟུན་པའི་“རག་ཤ་སྤྱི་འདུལ” (日夏吉久) བཅས་གསལ་བར་བྲིས་ཡོད་པ་མ་ཟད་འཇང་གི་འདྲ་གཞུགས་དཔེ་གཞུང་དག་ལས་ཀྱང་བཟུན་འདུག་པ་ཡིན། གཞན་ཡང་འཇང་སྐད་ནང་དུ་གཏོར་མ་ཞེས་པའི་བོད་སྐད་ཀྱི་ཚབ་མིང་ལྷག་ཡོད་ཅིང་། འཇང་གི་ཚོས་ལུགས་གཙོ་འཛིན་པ་རྣམས་ཀྱིས་གཏོར་མ་ལྷ་ཡི་རྣམ་ཅན་བཞེངས་སྐྱབ་མཛད་པའི་ཁྲོད་དུ། 《གསང་འདུས་དོན་རྒྱུད་》<sup>16</sup> ལས་བཟུན་པའི་“གཤེན་ལྷ་འོད་དཀར་” (什格沃嘎) དང་། 《གཡུང་རྒྱུང་ལས་རྣམ་པར་དག་པའི་རྒྱུད་》<sup>17</sup> ལས་བཟུན་པའི་“གསལ་བའི་འོད་ལྗན་” (萨依威德) དང་། 《གོ་ཁྲོད་བདུད་འདུལ་གསང་བ་རྩ་བའི་རྒྱུད་》<sup>18</sup> ལས་བཟུན་པའི་“དབལ་ཆེན་གོ་ཁྲོད་” (哈依格阔)



འཇང་པའི་གཏོར་མ་བཅའ་ལུགས།

བཅས་ཀྱི་ངོ་བོ་མཚོན་པའི་གཏོར་མ་བཅའ་སྲོལ་ཡོད་ཀྱང་། འཇང་གི་སྟོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་གཤེན་ལྷ་འོད་དཀར་ལྷག་བཅུ་དང་དབལ་ཆེན་གོ་ཁྲོད་ལྷག་བཅོ་བརྒྱུད་རྣམ་པ་ཅན་དུ་བཅའ་བའི་ལུགས་སྲོལ་འདི། བོན་གྱི་གཞུང་ལུགས་ཁག་ལས་བཞེད་པའི་ཡི་དམ་དེ་དག་གི་ལྷག་མང་ཉུང་དང་གཅིག་མཐུན་མིན་པ་ནི། ཡེ་ཤེས་ལྷ་སྐྱའི་རྣམ་འགྲུའ་གཞན་དུ་བཟུན་པའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་བཞེངས་པ་ཡིན་ཡང་སྲིད་ལ། རིག་གནས་གང་ཞིག་མི་རིགས་གཞན་དང་སྐད་ཡིག་གཞན་པའི་ཁྲོད་ཀྱི་རིག་གནས་སུ་གྱུར་ཆོ་ལྷར་གྱི་ངོ་བོར་འགྲུའ་བ་ཐེབས་ཀྱང་ཚོགས་པ་ཞིག་ཏུ་སེམས། ཡིན་ནའང་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་དང་གཤེན་ལྷ་འོད་དཀར་སོགས་ཀྱི་ཞལ་ཐང་ལྷ་

14 བཀའ། 《སྤྱི་གི་དཀར་པོ་ལྷ་བ་གསང་བའི་རྫོང་།》 གསུང་རབ་སློ་མཛོད་རིན་པོ་ཆའི་སློབ་པ་བཅའ་དེབ། ( ༡༢༢ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་། ༢༠༡༥.༡༢༡ “དབལ་བོན་ལྷག་ལ་མེ་འབར་བྱ་བ་བྱོན།”  
 15 བཀའ། 《སྤྱི་ལ་སློམ་བྱ་རིན་ཆེན་སྲེང་བ།》 གསུང་རབ་སློ་མཛོད་རིན་པོ་ཆའི་སློབ་པ་བཅའ་དེབ། ( ༡༢༤ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་། ༢༠༡༥.༡༢༡ “བསོ་ཁྲོ་མཚོག་ཡོངས་རྫོགས་རག་ཤ་སྤྱི་འདུལ་གྱི།”  
 16 བཀའ། 《གསལ་མཁའ་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱི་རྒྱུངས་དབལ་གསང་བ་འདུས་པ་དོན་གྱི་རྒྱུད།》 གསུང་རབ་སློ་མཛོད་རིན་པོ་ཆའི་སློབ་པ་བཅའ་དེབ། ( ༡༡༩ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་། ༢༠༡༥.༡༢༡ “གཤེན་ལྷ་འོད་དཀར་བདེར་གཤེན་ལྷ་བའི་ལྷ།”  
 17 བཀའ། 《གཡུང་རྒྱུང་ལས་རྣམ་པར་དག་པའི་རྒྱུད།》 གསུང་རབ་སློ་མཛོད་རིན་པོ་ཆའི་སློབ་པ་བཅའ་དེབ། ( ༤༩ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་། ༢༠༡༥.༡༢༡ “ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་ཅན། ཡེ་གཤེན་གསལ་བའི་འོད་ལྗན་དང་།”  
 18 བཀའ། 《གོ་ཁྲོད་བདུད་འདུལ་གསང་བ་རྩ་བའི་རྒྱུད།》 གསུང་རབ་སློ་མཛོད་རིན་པོ་ཆའི་སློབ་པ་བཅའ་དེབ། ( ༡༣༡ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་། ༢༠༡༥.༡༢༤ “དབལ་ཆེན་གོ་ཁྲོད་རྩམ་པའི་སྐྱ།”

རིས་མེད། བོན་གྱི་ཐང་གའི་དོས་སུ་གསལ་བ་དང་གཞུང་ལས་བསྟན་པའི་ལྷ་ཚོགས་དེ་རིགས་ཀྱི་སྐུ་མདོག་དང་  
 ལྷག་ལག་མང་ཉུང་བཅས་གཅིག་མཐུན་བྱུང་བས། འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་དང་གཡུང་དུང་བོན་  
 ལྷགས་གཉིས་ལ་འབྲེལ་བ་ངེས་ཅན་ཞིག་བདོག་པའི་གསལ་བཤད་བྱས་ཡོད། གཞན་ཡང་འཇང་རིགས་སྟོན་  
 པའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཐང་གའི་ཁྲོད་དུ་“ཚོད་གསས་ཁམས་པ” (郭塞康巴) ཞེས་པའི་ལྷ་ཞིག་ཡོད་པ་དེའང་《སྣོད་  
 རྟེན་འབྱུང་བ་ཆགས་འཛིག་གི་མདོ》<sup>19</sup> ལས་བསྟན་པའི་“ཚོད་གསས་ཁམས་པ” ཞེས་པའི་ཐ་སྟོན་དང་ཡོངས་  
 སུ་མཐུན་ནོ།།

**༢ ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་དཔེ་གཞུང་།**

སྤྱིར་འཇང་ལུལ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ་བོད་ལུལ་བོན་གྱི་དཔེ་ཆ་མང་དུ་ཡོད་པའི་སྤང་ཚུལ་འདུག་  
 རྟེ། རྒྱལ་ཐང་རྫོང་ཚུ་དཀར་ནག་ས་ཁུལ་གྱི་འཇང་རིགས་སྟོན་པ་ཏོ་ཟེའི་བྱིས་ལ་འཇང་གི་འདྲ་གཟུགས་ཡིག་  
 རྟེན་བོད་ཀྱི་ལོ་ཟླའི་དབྱིབས་ཅན་མང་པོ་བདོག་པའི་ཁྲོད་དུ་《གཤེན་རབ་སྤང་གསལ》 ཞེས་པའི་དཔེ་ཆ་ཞིག་  
 འདུག་པའི་དཀྱིལ་སྤང་ཅམ་དུ། འཇང་སྐད་ཐོག་ནས་གོ་དོན་བཀའ་དུ་མེད་པའི་ལེ་ཚན་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ཉིད་སྟོན་  
 པ་ཏོ་ཟེ་ཁོང་གིས་བཞགས་པ་ལ་གསལ་ན། “བཀྲ་ཤིས་བཀྲ་ཤིས་གནམ་ལ་བཀྲ་ཤོག བཀྲ་ཤིས་བཀྲ་ཤིས་ས་ལ་  
 བཀྲ་ཤོག བཀྲ་ཤིས་བཀྲ་ཤིས་འོལ་མོ་ལྷུང་རིང་རི་མདུན་ (བདུན?) བཀྲ་ཤིས་ཤོག།” ཅེས་བོད་སྐད་ཐོག་ནས་



སྤང་གཞིག་གསལ་དུ་བཏོན་འདུག་པར་བརྟེན། ཨ་གྲགས་སྐྱ་མ་ཤེས་  
 རབ་དཔལ་ཆེན་དང་སྤང་མཐའ་བསྟན་འཛིན་ཉེ་པ་ལ་སོགས་དེད་ཅག་  
 ཚང་མ་ཡ་མཚར་སྐྱེས་ཏེ་དོན་སྤང་ཆེན་པོ་བྱེད་པ་ཡིན། གལ་ཏེ་ང་ཚོས་  
 འཇང་གི་འདྲ་གཟུགས་དཔེ་རྟེན་སྟོན་སྐབས་ཚེ་དེ་བས་བོན་དང་འབྲེལ་ཡོད་  
 དབྱུང་གཞིའི་ཡིག་ཆ་འཇུས་ཚང་ཞིག་རྟེན་པའི་རེ་བ་ཤིན་ཏུ་ཆེ། དེས་  
 བ་གོང་ གི་དཔེ་ཆ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་

དུ་སྤྱིར་བོན་འཇང་རིགས་སྟོན་པ་ཏོ་ཟེ་དང་ཁོང་གི་《གཤེན་རབ་སྤང་གསལ》 ཞེས་པའི་ལྷག་དཔེ་གྱི་དཔེ་གཞུང་ཡོད་པར་གསལ་བར་མཚོན་ཅུས་ལ། འདིར་

<sup>19</sup> བཀའ་ལ། 《སྣོད་རྟེན་འབྱུང་བ་ཆགས་འཛིག་གི་མདོ། གསུང་རབ་སྤོ་མཚོད་རིན་པོ་ཆའི་སྐྱེགས་བཅུ། དེབ། ( ༢༧ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།  
 ༢༠༡༥.༢༢༧ “བོད་ཉིད་ནམ་མཐའི་རྫོང་ནས་བསྐྱེད་པའི་ལྷ། ལྷ་ཆེན་ཚོད་གསས་ཁམས་པ་ནི། སྐུ་མདོག་དམར་ལ་འོད་ཟེར་འབབ། ལྷག་མཚན་ལྷུང་གི་རྒྱལ་  
 མཚན་བསྟོན་པ།”



གཙོ་བོ་འཇང་གི་རིག་གཞུང་ནང་དུ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་གཞུང་ལུགས་ཡོད་པའི་དཔེ་མཚོན་ཙམ་ཞིག་ལྟ་བུར་  
 འདོད་པ་སྟེ། ཉག་རྩོད་ཡེ་ཤེས་དགོན་གྱི་དགོངས་ལོ་བཞི་བཅུ་ཡས་མས་ཙམ་ཟེན་པའི་ཤར་བཞུན་འཛིན་ཁོང་  
 གིས་བཤད་པ་ལྟར་ན། ཁོ་བོ་ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་གྱི་མངའ་ཁོངས་ལིས་ཅང་རྫོང་གི་གྲོགས་པོ་འབྲེལ་འདྲིས་ཆེ་  
 པའི་བྱིམ་གཞི་ཞིག་ཏུ་སོང་ཆོ། བྱིམ་ཚང་དེར་བོད་ཤོག་དང་གཅིག་མཐུན་གྱི་རྒྱ་ལས་གྲུབ་ཅིང་ལག་ཏུ་སྒྲངས་  
 པའི་གཡོན་ཕྱོགས་རྩུ་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་  
 གི་གཞུགས་ཡིག་པལ་པའི་དཔེ་རྙིང་མང་དུ་ཡོད་པའི་གསེབ་ནས་ཡི་གེ་གཅིག་གྲོགས་པོ་འཇང་རིགས་སྟོན་པ་  
 ཁོང་གིས་ལྷག་ཏུ་སྒྲངས་ཏེ། དཔེ་གཞུང་དེའི་བརྗོད་དོན་ཁོ་རང་གིས་གཅིག་ཀྱང་གོ་དཀའ་ཡང་སྐྱོད་གཞིག་  
 གསལ་གྱིས་བདེ་ལེགས་སུ་བསྐྱབས་པ་ན། དེ་ནི་དེང་ཆར་སངས་རྒྱས་གཡུང་རླུང་བོན་གྱི་བཀའ་གཞུང་ཁོད་དུ་  
 བཞུགས་པའི་སྐྱེ་སྐོ་གཙོད་པའི་མདོ་འདི་བོད་སྐད་སྐྱོད་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་  
 བརྗོད། གཞན་ཡང་སྐྱོད་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་  
 མ་ཟད་“དྲི་ཏུ” ཞེས་བོད་ལ་མཚོན་ན་དགེ་བཤེས་ལྟ་བུའི་ཐོབ་ཐང་ཞིག་གནང་རྒྱུ་འདུག་ལ། ད་དུང་ཡིས་ཀང་  
 ཁོང་གིས་སྟོན་པ་གཤེན་རབ་གྱིས་གསུངས་པའི་“སོས་ལ་ཁེ་སོས་ལུས་”ཞེས་པའི་དགེ་མཚན་ལས་འབྲས་བུ་ལྟར་པའི་  
 གཞུང་ལུགས་ཤིག་ཀྱང་ཡོད་པར་བཞེད། གལ་ཏེ་འཇང་གི་སྐད་ཡིག་ཤེས་ན་དེ་བས་ལྷན་སུམ་ཚོགས་པའི་དཔེ་  
 གཞུང་གང་མང་ཞིག་རྙེད་རྒྱུ་ཡོད་པའི་རེ་བ་ཤིན་ཏུ་ཆེ།

**3 འཕོ་བའི་ཚོགས་པ།**

བདེ་ཆེན་བོད་རིགས་རང་སྐྱོང་ཁུལ་དངོས་མང་བཤམ་སྟོན་ཁང་དུ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལུགས་ཁོད་ནས་བྱུང་  
 ཞིང་དཀྱུས་ཚད་རིང་ལ་ཞིང་ཚད་ལྷང་བའི་སྟོན་པའི་སྐྱོད་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་ལྗང་  
 ལྗང་  
 ཤེས་སྐྱར་ཚུལ་མཚོན་པའི་ས་བཅུ་གནས་ཟམ་གྱི་ཐང་རིས་དང་། «ལུས་པའི་རྒྱུད་དགུ་འབྲེལ་བཅུ»<sup>20</sup> ལས་བཞུན་  
 པའི་གཡུང་རླུང་དགུ་ཟམ་རི་མོ་གསུམ་ཕྱོགས་མཚུངས་སུ་མདོན་འདུག་པ་འདིས། འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་དཔེ་

<sup>20</sup> བཀའ་ལ། «ལུས་པའི་རྒྱུད་དགུ་འབྲེལ་བཅུ། གསུང་རབ་སྐོ་མཚོད་རིན་པོ་ཆེའི་སྒྲིགས་བཅུ། དེབ། ( ༡༢༧ ) ཀན་སུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུར་ཁང་། ༢༠༡༥-  
 ༢༢༢ - ༢༢༣ “ཐབས་དང་ཤེས་རབ་དགྱེལ་འཁོར་དུ། དར་དཀར་ཡོལ་བེས་( ཟིས ) གཡུང་རླུང་དགུ་ཟམ་གསུག”



གཞུང་ནང་དུ་ཡོད་པའི་“གཤེན་རབ་ཀྱི་འཕོ་བའི་ཚོ་ག”<sup>21</sup> ཞེས་པ་དེ་ཉིད་སྐད་ཡིག་གཞུང་དུ་སྤྱར་མོ། རྒྱ་ཆ་ནས་  
 ཞིབ་མཐོང་ཚོགས་ནས་ཇི་ལྟར་འཕོ་འགྱུར་སོང་འདུག་པ་གསལ་བོར་བཤད་ཐུབ་པར་དཀའ་ནའང་། སྤྱི་ཚུན་ནས་  
 སངས་རྒྱལ་གཞུང་དུ་བོན་གྱི་དཔེ་གཞུང་ལས་གཤེན་པོའི་རྣམ་ཤེས་སྤར་ཐབས་བསྟན་པའི་བྱང་ཚོག་དང་དབྱེ་  
 བ་མེད་པར་མཚོན་ལུས།



ཡིས་ཅང་སྟོན་པའི་རིག་གནས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་དུ་བཞུགས་ བདེ་ཚེན་ཁྱུ་གནའ་རྩལ་རིག་གནས་འགྲེམ་ཁང་དུ་བཞུགས་ གཞུང་དུ་བོན་ལྷགས་ཀྱི་ས་བཅུ་གནམ་གནམ་ཟམ་ཐང་རིས།  
 པའི་ས་བཅུ་གནམ་ཟམ་དང་འདྲ་བའི་གཞུགས་རིས། པའི་ས་བཅུ་གནམ་ཟམ་དང་འདྲ་བའི་གཞུགས་རིས། ད་ལྟ་མདོ་སྐད་སྐད་ཞིག་དགོན་རྒྱུ་འོབས་སྐང་ཐང་དུ་བཞུགས།

«རྫོགས་སྐྱའི་ཆ་ལྷགས་དང་རིགས་ལྗེ་དབུ་རྒྱན།

འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་ཐང་ག་རིགས་ངོས་ཀྱི་ཡི་དམ་རྫོགས་སྐྱའི་ཆས་རྒྱན་དང་འཇང་གི་  
 སྟོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱལ་བ་རིགས་ལྗེ་དབུ་རྒྱན་གཙུག་ཏུ་བཀུར་བའི་ལྷགས་སོལ་དག་ནི། བོན་གྱི་«མདོ་རྫོགས་  
 རྫོགས་གསུམ་» གཞུང་ལས་བཞེད་པའི་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་སྐྱའི་ཆ་ལྷགས་དང་ཁོ་བོ་རྒྱ་དུག་གི་«རྫོ་འཕྱལ་དུ་བ་  
 གཞུང་དུ་གསང་བའི་རྒྱད་»

<sup>22</sup> སོགས་ནས་བསྟན་པའི་ཡི་  
 ཤེས་ལྷ་ལས་རྒྱལ་བ་སྐྱེ་ལྗེ་  
 ལྷ་ལྷ་བཞེངས་པའི་རིགས་



འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་རྫོགས་སྐྱའི་ཆ་ལྷགས་ཅན་གྱི་སྐྱབས་བརྟན་ལྷ་རིས།

<sup>21</sup> ཚཱ་བ་པོ་ལྷག་པ་ཚོ་རིང་། «བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་བའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དབྱེད་བསྟར།» མི་རིགས་དཔེ་སྟོན་ཁང་། ༢༠༠༩-༢༠༡༡ «རྒྱ  
 འུ་ཤེ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་» དེ་ཉིད་«གཤེན་རབ་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་སྤར་བའི་ཚོ་ག» ཅེས་བསྟར་ཡོད་ནའང་རྒྱ་ཡིག་གི་ནང་དོན་དེ་ལྟར་མི་འོས་པས་བདག་གིས་«གཤེན་རབ་  
 ཀྱི་འཕོ་བའི་ཚོ་ག» ཅེས་བསྟར་ཡོད།  
<sup>22</sup> བཀའ་ལྷན་གསུང་རབ་སྐོ་མཚོ་དེ་ནི་པོ་ཚེའི་སྐྱེགས་བཟུ་དེབ། ( ༡༢༠ ) ཀན་སུ་མི་རིགས་དཔེ་སྟོན་ཁང་། ༢༠༡༥-༡༢ «རིགས་ལྗེ་དབུ་རྒྱན་པོད་  
 པན་འཕྲོད།»

ཡེ་ཤུ་རྒྱུ་འདི་རིགས་དང་ཉ་ཅང་གཅིག་མཐུན་གནས་པ་ནི། རྟོན་དབང་གིས་གཅིག་མཚུངས་གྱུར་བ་ཙམ་

མ་ཡིན་པ་ཐོན་

གྱི་ཐེག་པ་ཚེན་

པོའི་སྟ་སྐྱའི་

རྒྱུན་སྐྱུས་ཀྱིས་



འཇང་གི་རྟོན་

འཇང་ལྷགས་རྒྱུ་པ་རིགས་ཡེ་ཤུ་རྒྱུ། གཡས་ནས། ༡ རྟོན་གྱི་འདུལ། ༢ རྟོན་ལྷུང་གྱི་ལྷ། ༣ རྟོན་པ་གཤེན་རབ། ༤ རྟོན་པ་མེ་འབར། ༥ དཔལ་པོ་གཡུ་དམར།

པོའི་ཚོས་ལྷགས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཐེབས་ཡོད་པ་རྟོན་བྱས་ཡོད་པར་དབང་དུ་བཟུང།

༥ རྟོན་པས་སྐྱ་ཕུད་ཕུལ་ཏེ་བྱིམ་སྤངས་རབ་ཏུ་བྱུང་བ།

འཇང་གི་རྟོན་པོའི་ཚོས་ལྷགས་རྒྱ་བཟུང་མ “什罗改名十二次” གཤེན་རབ་མཚན་ཐེངས་བཅུ་གཉིས་བཟུང་བ་ཞེས་པའི་ནང་དུ། མཚན་ཐེངས་དགུ་བ་བཟུང་བའི་སྐབས་སུ “སྐྱ་ཕུད་ཕུལ་རྗེས་གཞི་ནས་རྟོན་པ་གཤེན་རབ་ཅེས་གསོལ་རྟོ”<sup>23</sup> ཞེས་དང་། སྐབས་འདིར་སྐྱ་ཞབས་སྟག་པ་ཚེ་རིང་གིས་ཀྱང 《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པོའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དཔྱད་བཟུང》 ཞེས་པའི་རྩོམ་ཡིག་ནང་དུ<sup>24</sup> “གཏོ་པོའི་ལྷགས་སུ་རྟོན་པ་གང་ཉིད་ཀྱི་མཚན་ལྷ་ཕྱིར་ཐེངས་བཅུ་གཉིས་བཟུང་བར་ཤུགས་ཤིང་ ‘རྟོན་པ་གཤེན་རབ་’ ཅེས་པ་ནི་རབ་ཏུ་བྱུང་རྗེས་གཞི་ནས་གསོལ་བ་ཞིག་ཡིན་པར་བཤད།” ཅེས་པ་དག་གིས་འཇང་རིགས་རྟོན་པའི་གཞུང་ལྷགས་ནང་དུ་རྟོན་པ་གཤེན་རབ་ཀྱིས་བྱིམ་སྤངས་རབ་ཏུ་བྱུང་བར་བཟུན་པ་ནམས་ནི། བོན་གྱི་བཀའ་གཞུང་《མདོ་གཟེར་མིག་གི་བྱིམ་སྤངས་རབ་ཏུ་བྱུང་བའི་ལེའུ》 དང་དྲང་སྲོང་ཐེག་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་རྟོན་པ་སངས་རྒྱུས་ཀྱིས་སྐྱ་ཕུད་སྤངས་ཏེ་མཚན་བཟུང་གནང་བར་བཞེད་པའི་ལྷགས་སྟོལ་གྱིས་ཤུགས་རྒྱུན་ཐེབས་ཡོད་པར་འགྲེལ་བཤད་སྟག་པོ་རྒྱུ་མི་དགོས་པའི་སྤང་ཚུལ་མདོན་ཡོད།

༦ རྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་དཔྱུལ་བ་ཡི་དུགས་བར་དོ་དང་བཅས་པའི་ཐ་སྟངས།

སྟེར “འགྲོ་བ་རིགས་དུག” དང “བར་དོ” ཞེས་པའི་བརྗེ་ཚད་ནི་འཇོམ་སྤྱིང་ལུལ་གྱུ་སོ་སོའི་གདོན་མའི་

23 ཚུམ་པ་པོ་སྟག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པོའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དཔྱད་བཟུང》 མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་། ༢༠༠༩-༡༩  
9) “རྟོན་པ་གཤེན་རབ་སྐྱ་ཕུད་ཕུལ་རྗེས་གཞི་ནས་ ‘རྟོན་པ་གཤེན་རབ་’ ཅེས་གསོལ་རྟོ།”  
24 ཚུམ་པ་པོ་སྟག་པ་ཚེ་རིང་། 《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པོའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དཔྱད་བཟུང》 མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་། ༢༠༠༩-ཞོག་ཏོར་༥༧ དུ་གསལ།

ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་དུས་སྐབས་སུ་མེད་ནའང་། རིམ་པས་མི་རྣམས་བསམ་སྒྲིའི་གོ་རྟོགས་མཐོར་ཕྱིན་པ་དང་སྐབས་  
 བསྐྱེད་དགོ་བ་ལ་བསྐྱེད་མའི་སྒོར་བཏང་བའི་ཚེད་དུ་རིགས་དྲུག་སོགས་ཀྱི་མིང་བཅུ་ཉེ་སྟོས་ཡོད། དེས་ན་  
 འདིར་འཇང་རིགས་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ་རིགས་དྲུག་དང་བར་དོ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ཞིག་ཡོད་མི་སྲིད་  
 ཀྱང་། དུས་རབས་བཅུ་གཅིག་པའི་སྐབས་སུ་ཨ་མེས་གཤེན་རབ་བརྒྱུད་ནས་གཡུང་དྲུང་བོན་གྱི་རིག་གཞུང་གང་  
 མང་ཞིག་གིས། འཇང་ཡུལ་གདོད་མའི་ཚོས་ལྷགས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཆེན་པོར་བཅོས་ཤིང་འཕྱར་སོང་བའི་  
 འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་དུ། རིགས་དྲུག་ལས་དཔྱུལ་བ་ཡི་དྲུགས་གཉིས་དང་དེ་མིན་བར་དོ་བཅས་ཀྱི་  
 མཚན་རྣམས་ངེད་ཅག་གིས་འཚོལ་རྟེན་བྱུང་སྟེ། དང་པོ་ནི་《གཤེན་རབ་ཀྱིས་བདུད་བཏུལ་བ》<sup>25</sup> ཞེས་པའི་འཇང་  
 གི་དཔེ་གཞུང་ནང་དུ་གཤེན་རབ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་བཏུན་པ་ལ་དཔྱུལ་བ་བསྐྱེད་པ་དང་། གཉིས་པ་ནི་སྐྱེ་ཞབས་བེ་  
 ཀའང་རྟེན་གི་《གཏོ་པའི་སྐྱ་སྐྱང་ཞིབ་འཇུག》<sup>26</sup> ཅེས་པའི་ཚོམ་ཡིག་གི་དགོངས་གཞིར་བཟུང་ནས་སྟོན་པའི་ཚོས་  
 ལྷགས་ཐོད་ཀྱི་ཡི་དྲུགས་བསྐྱེད་ཡོད་པ་དང་། གསུམ་པ་ནི་《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལྷགས་  
 ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དབྱེད་བསྐྱེད་》<sup>27</sup> ཞེས་པའི་དཔེ་དེབ་ནང་དུ་བར་དོ་བསྐྱེད་འདུག་པ་ཡིན། གཞན་ཡང་ཉ་ཅི་ཀྱང་  
 ཀྱིས་བཤད་ཅིང་སྐྱེ་ཚེད་ཡོན་གྱིས་བསྐྱེད་པའི་འཇང་དཔེ་《སྐྱ་འབོད་སྐྱབས་འགོ》 འདིར་སྐྱབས་འགོ་ཞེས་པའི་  
 ཐ་སྐད་བྱུང་བ་མ་ཟད། ད་དུང་བདག་ཅག་གིས་འཇང་ཡིག་དཔེ་སྟོན་ཤེས་ཤིང་དུས་ཚོད་ཀྱིས་ཁོ་ལོང་བྱིན་ན་  
 མིག་སྲུང་ལས་ཀྱང་དཔྱོད་འཇུག་ཞིབ་ཚགས་སྣེན་པའི་རེ་འདུན་མངོན་པར་ཆེ།

**སྐྱེ་བཏུན་པ། སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་བོན་གྱི་རྒྱ་ཐེག**

རྒྱུར་གཡུང་དྲུང་བོན་གྱི་རྒྱ་ཐེག་བཞེ་ལས་ལྷ་གཤེན་ཐེག་པའི་མདོ་གཞུང་ནས་བསྐྱེད་པའི་གཏོ་དང་མོ་ཅེས་  
 སྐོར་<sup>28</sup> དང་། ལྷང་གཤེན་ཐེག་པའི་ཁོངས་སུ་བསྐྱེད་པའི་ལྷུང་དང་མདོས་ཀྱིས་སྣང་སྲིད་རབ་འབྱམས་སྐོར་བའི་  
 སྐོར་དང་། སྲིད་གཤེན་ཐེག་པའི་སྐབས་སུ་འདུར་དང་སྐྱེ་འགྲུག་བཅས་བསྐྱེད་པ་རྣམས་དང་རིགས་མཐུན་གང་  
 མང་ཞིག་འཇང་གི་སྟོན་པའི་རིག་གཞུང་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྣང་རྒྱལ་འདུག་ཀྱང་། ཁོ་བོ་འཇང་རིགས་སྟོན་པའི་

<sup>25</sup> ཉ་ཀྱི་ལྷ་ཡིས་བསྐྱེད་སྐྱེག་མཚན་པའི་《སྟོན་པའི་དཔེ་ཆ་བདམས་བསྐྱེད་》 ཤ ༥༢ པ ༡༩ ནང་དུ་གསལ།  
<sup>26</sup> བེ་ཀའང་རྟེན་གིས་བཅུ་མས་པའི་《གཏོ་པའི་སྐྱ་སྐྱང་ཞིབ་འཇུག》 ཅེས་པའི་རྒྱ་ཡིག་ནང་དུ་གསལ།  
<sup>27</sup> ཚོམ་པ་པོ་སྐྱག་པ་ཚོ་རིང་། 《བོན་ལྷགས་དང་འཇང་རིགས་གཏོ་པའི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དབྱེད་བསྐྱེད་》 མི་རིགས་དཔེ་སྐྱེ་ཞབས་ཁང་། ༢༠༠༩-༢-༢༥  
 “མི་ཤི་ཡང་རྣམ་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུན་གནས་པར་འདོད་པ་དང་། རྣམ་ཤེས་འཁྱར་སའི་བར་དོའི་གནས་ཤིག་ཡོད་པར་འདོད་པ།”  
<sup>28</sup> ཡུན་ནན་ལིས་ཅང་དུ་སྐྱེས་པའི་སྐྱེ་ཞབས་བང་ཅེ་མེས་ཁོང་གིས་འཇང་གི་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་ནང་གི་མོ་ཅེས་སྐོར་ཡང་ཁོ་བོས་བསྐྱེད་ན་བོན་དང་ཉ་  
 ཅང་འདྲ་བར་སེམས་ཞེས་སྐོར་མོར་གནང་།

ཚོས་ལྷགས་ལ་གཏིང་ཟབ་པའི་རྒྱས་ལོན་མེད་པའི་རྒྱུ་རྒྱས་དེ་ཙམ་འགྲེལ་བཤད་མ་རུས། ཡིན་ནའང་གོང་གི་  
 ལྷང་གཤེན་ཐེག་པའི་མདོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ནམ་མཁའ་དང་རྒྱང་བུའི་རིགས་རྣམས་ནི། ད་ལྟ་འཇང་ཡུལ་སྟོན་པའི་  
 ཚོས་ལྷགས་ཚོ་གའི་མཇེད་སྟོ་འགའ་རེ་སྟེལ་སྐབས་ཀྱི་མིག་ལྡན་མངོན་མཚོན་དུ་གྲུབ་པ་འདིས། བོད་ཡུལ་  
 བོན་གྱི་རྒྱ་ཐེག་ཚོག་གཞུང་  
 དག་གིས་འཇང་ཡུལ་སྟོན་  
 པའི་རིག་གཞུང་ལ་ལྷགས་  
 རྒྱུན་བཟོས་འདུག་པའི་  
 གསལ་བྱེད་དང་དངོས་  
 དཔང་བཞུན་ཡོད་དོ།



ནམ་མཁའ་དང་རྒྱང་བུའི་སོགས་པའི་མདོས་ཀྱི་བཅའ་གཞི།

**སྤྱི་ཕྱོད་བརྒྱུད་པ། འཇང་སྐད་ནང་གི་བོད་སྐད་ཚབ་མིང་དཔེར་མཚོན་རེུ་མིག**

བོད་ཀྱི་བོན་ལྷགས་ ཐ་སྐད།	༡ བོན་པོ།	༢ སྟོན་པ་གཤེན་རབ།	༣ རྒྱས་ལོན་མེད་དཀའ།	༤ ལྷབ་པ་ལག་རིང་།	༥ གསལ་བའི་འོད་ཟེན།	༦ ལྷག་ལ་མེ་འབར།
འཇང་སྐད་ནང་གི་ བོད་སྐད་ཚབ་མིང་།	1 本波	2 东巴什罗	3 嘉本陀嘎	4 恰巴拉让	5 萨依威德	6 达拉美布
	7 沃穆隆仁	8 哈依格阔	9 日夏吉久	10 郭塞康巴	11 依大	12 多玛

**སྤྱི་ཕྱོད་དགུ་པ། ཞར་བྱུང་ཟུར་རྒྱན།**

**༡ འཇང་བོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ།**

སྤྱིར་བོད་དང་བོན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཡིག་ཚང་ཁག་ལས་འཇང་དང་བོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་བཞུན་པའི་ཡིག་ཆ་མང་དུ་  
 བཏོག་ཀྱང་། འདྲིར་འཇང་ཡུལ་ལས་ཐོན་པའི་དབྱུང་གཞི་འགའ་ཞིག་གཙོ་བོར་བརྒྱུད་ནས་བོད་འཇང་འབྲེལ་  
 བ་ཕྱན་ཙམ་སྐྱེད་བའི་ནི། རིག་གནས་གསར་བརྗེ་སྐབས་ལ་འཇང་རིགས་ལིས་ཅང་མང་ཚོགས་ཀྱིས་རྒྱངས་འཁོར་  
 བཏོད་ལམ་བཟོ་བཞུན་བྱེད་སྐབས། བཅོན་པོའི་དུས་སུ་བསྐྱེད་པའི་རྩི་རིང་  
 ཞིག་རྟེན་འདུག་པ་ནི། ད་ལྟ་ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་ལིས་ཅང་རིག་གནས་འགྲེམ་  
 སྟོན་ཁང་དུ་བཞུགས་ཡོད་ལ། དེའི་དོས་སུ་ “བཅོན་པོ་སྣ་གྲས་ལ་སྟོ་བ་ཉེ་སྟེ་སྟོན་  
 རྒྱུས་བཟང་ལ་ཕྱག་འཚལ་ནས་” ཞེས་སོགས་བོད་ཡིག་དབྱེ་ཅན་ལམ་ནས་བྲིས་



ལིས་ཅང་བོད་བཅོན་པོའི་རྩི་རིང་།



ཡོད་པ་ལ་གཞིགས་ན། ཏུན་རྟོང་ཡིག་རྒྱུ་ལས་བཞེད་པ་སྣར་<sup>29</sup> རྫོང་རིང་ལོ་གི་ “སློན་སྐྱེས་བཟང་” ཞེས་པ་དེ་  
 ཏུས་རབས་བརྒྱད་པའི་ནང་གི་བོད་རྒྱལ་བཅན་པོ་ཁྱི་སོང་ལྷེ་བཅན་(༡༧༩ - ༡༧༥)སྐྱུ་ཏུས་ཀྱི་སློན་པོ་ཞིག་པོ་ཡིན་  
 ལྟ་བུ། རྫོང་རིང་དེ་ཉིད་སྐབས་དེར་བཅུགས་པ་མ་ཟད་བོད་འཛུགས་འབྲེལ་བ་ཡང་དེ་ཏུས་ནས་ཡོད་པར་མཚོན་  
 ཞིང་གསལ་བྱེད་ཐུབ་པ་ཡིན། བོད་འཛུགས་སྲིད་མོག་ནས་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་  
 བདོག་པ་གོང་དུ་བཤད་ཟེན་ལ། དེ་མིན་ཇ་རིགས་ལ་སོགས་ཚོང་ལས་ཐད་ནས་ཀྱང་བོད་འཛུགས་བར་དུ་འབྲེལ་  
 བ་དེས་ཅན་ཞིག་ཚུགས་ཡོད་པ་འདྲ་སྟེ། དེང་ཆར་ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་ལེས་ཅང་ལ་ཡོད་པའི་སྐབས་ནས་མ་མཐའི་  
 མི་རིགས་རིག་གནས་འབྲེལ་སྟོན་ཁང་དུ། འཛུགས་ལས་ལྷན་པོ་ལ་སོགས་རིམ་བས་སྟོན་མངའ་རི་བར་དུ་  
 གནའ་བོའི་ཇ་ཚོང་འབྲེལ་ལས་བརྒྱད་པའི་ལོ་རྒྱུས་རིག་གནས་འབྲེལ་སྟོན་བྱས་འདུག་པ་དག་གིས་ཤེས་ཐུབ་པ་  
 ཡིན།

**༡ འཛུགས་ལས་ཅང་དུ་ཡོད་པའི་བོན་དཔེ་ཡིག་གཟུགས་དོ་མཚན་ཅན།**

ཡུན་ནན་ལེས་ཅང་དུ་ཡོད་པའི་ཇ་ཚོང་རིག་གནས་འབྲེལ་སྟོན་ཁང་ལ་སྐྱ་རིས་ཕྱག་བྲིས་མ་གང་མང་ཞིག་  
 བདོག་པའི་གསལ་ན་སྐྱ་བཞི་དཀྱིས་རིང་དབྱིབས་ཅན་གྱི་དོས་སྟུ། ཨ་ཨོ་སྐྱ་རྒྱ། ཨ་དཀར་ས་ལེ་འོད་ཨ་ཡང་སྐྱ་  
 འདུ་ལམ། ཞེས་པ་དབྱེ་ཅན་ཡིག་དཀར་ལམ་ནས་བོན་གྱི་གཡུང་དུང་གཅོང་མའི་གཟུངས་<sup>30</sup>སོགས་ལས་བརྒྱན་  
 པའི་སྐབས་ཡིག་དེ་དག་གསལ་བོ་བཏོད་འདུག་པ་ཡིན། འོན་ཀྱང་དེ་འོག་ཡི་གེ་རྣམས་ང་ཚོས་སྟོན་མི་ཤེས་ཤིང་  
 གང་ཡིན་ཆ་མ་འཚལ་བའི་ཡིག་གཟུགས་གཅིག་དང་བོད་ཡིག་འགའ་ཤས་འདྲེས་མའི་ཚུལ་དུ་ཡོད། ཟ࿳་ལོ་༡༧༥༡  
 ལོར་ཡུན་ནན་ལེས་ཅང་རྫོང་དུ་སྐྱེས་ཤིང་ས་གནས་དེ་ཀའི་ཇ་ཚོང་རིག་གནས་འབྲེལ་སྟོན་ཁང་ལ་འབྲེལ་འདྲིས་  
 ཟབ་པའི་སྐྱ་ཞབས་ལུས་མོ་ཁོང་གིས་བཤད་ན། གོང་གི་དོ་མཚན་པའི་ཡིག་གཟུགས་དེ་ཉིད་ཀྱི་མ་ཕྱི་དངོས་ནི་ཐེ་  
 མེན (台灣) རྒྱལ་བྱིས་གཅིག་དུ་བདོག་ཅིང་ཐམ་ཀ་ལྡན་པའི་གནའ་བོའི་ཡིག་རྒྱུ་ཞིག་ལས་ཕྱི་འབྲི་གནང་  
 བ་ཡིན་ལ། རྟོག་ཞིབ་པ་རྣམས་ཀྱིས་མ་དཔེ་དངོས་ལ་དབྱུང་ན་ལོ་ངོ་གཅིག་སྟོང་ཉིས་བརྒྱ་ཅན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཡོད་

<sup>29</sup> ཏུན་རྟོང་ཡིག་རྒྱུ་ལས་བཞེད་པ་སྣར་རྫོང་རིང་ལོ་གི་སློན་པོ་ཞིག་པོ་ཡིན་པའི་དོན་ཆེན་གནད་བསྟུན་ལས། ༡༡༠. “སྐབས་གི་ལོ་བབ་སྟེ། (ཟ࿳་ལོ་༡༧༩༠) | དབྱར་བཅན་  
 པོ་པོ་བཟང་ལྷ་སྐྱ་ལོ་བཟང་སྲིད་ལྷ་བཞུགས་དབྱར་འདུན་མལ་ཉིའི་བརྗེན་ཐང་དུ་འདུས། | མདོ་སྐྱེད་ཀྱི་དབྱར་འདུན་ཉལ་གྱི་ལོ་བཟང་དུ་འདུས། | དལུན་པོ་  
 བཟང་བྱར་གྱི་ལྷང་བུ་ན་བཞུགས། | དལུན་འདུན་སྐྱི་བུར་དུ་འདུས། | མདོ་སྐྱེད་ཀྱི་དལུན་འདུན་གཅོད་ནམ་ཡོར་དུ་འདུས། ཉི་སློན་སྐྱེས་བཟང་ལས་སྟོན་  
 པས། | མཁར་ཅན་བ་མགོ་དང་ཀུའུ་ཤན་གཉིས་པལ། | ཞང་རྫོང་ཚུན་གྱིས་བོད་ཅུ་དང་། ཟངས་ཀར་གཉིས་པལ་པར་ལོ་གཅིག་།”  
<sup>30</sup> བཀའ། 《གཡུང་དུང་གཅོང་མ་གསང་བའི་གཟུངས།》 གསུང་རབ་སྐྱོ་མཚོད་རིན་པོ་ཆའི་སྐྱེགས་བམ། དེབ། ( ༤༤ ) ཀན་སྐུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་།  
 ༢༠༡༥.༢༠༠ “ཨ་ཨོ་སྐྱ་རྒྱ་ཨ་དཀར་ས་ལེ་འོད་ཨ་ཡང་སྐྱ་འདུ།”



པའི་ལྷ་ཚུལ་བཏོན་ཡོད་པས། ཞིབ་འཇུག་པ་དང་བོན་པོ་ཀུན་གྱིས་མ་ཡིག་དངོས་དཔེ་འཚལ་ཏེ་རྗེད་སོན་གྱི་  
ན་རིན་ཐང་ཆེ་བ་ཞིག་ཏུ་སྒྲུང་རོ།།



ཡིས་ཅང་ཇ་ཚོང་རིག་གནས་འགྲེམ་སྟོན་ཁང་གི་བོན་དཔེ་ཡིག་གསུགས་ཁྱད་མཚར་ཅན།

**3 འང་འདྲ་ཤོན་ཚེད་དང་འདྲ་བའི་འཇང་གི་བློ་གར།**

འཇང་རིགས་བྱུང་མེད་རྣམས་ཀྱིས་དུས་ཆེན་སྐབས་སུ་པན་ཚུན་ལག་པ་སླེལ་ནས་གྲལ་བསྐྱོགས་ཏེ་གཡམས་  
སྐོར་བྱེད་ཚུལ་གྱིས། འཇང་ཡུལ་སྟོན་པའི་ཚོས་ལྷགས་རིག་གཞུང་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ལྷ་བུའི་བློ་གར་འབྲལ་བ་  
གྱུན་འདུག་ལ། གར་མཐན་མི་མོ་དག་གིས་གཟབ་སྐྱོས་བྱེད་པའི་ཆ་ལྷགས་ལ་སྦྱར་བཏང་ཡུལ་ལྷང་རང་གི་ཁྱད་  
བོན་ཅུང་ཅམ་ལྡན་པ་ལས། ཚུ་བའི་ཆ་ནས་འང་ཁྱུང་དང་རྒྱལ་རོང་བུ་མོའི་རྒྱན་གོས་དང་འབྲེལ་བ་དམ་ཞིང་  
འདྲ་མཚུངས་ཆེ་བ་མ་ཟད། ཁོང་ཚོས་གར་ཚེད་དེའི་མིང་ལ་ཤོ་ལུས་ཞེས་འབོད་པ་དང་འང་ཁྱུང་ཡུལ་སྟོན་གར་  
ཚེད་ཞིག་ལ་མངའ་རི་བ་རྣམས་ཀྱིས་ཤོན་ཚེད་བཟུང་བས། ཐ་སྙད་དེ་རིགས་ཀྱི་མཚན་དངོས་ཐོག་མ་ཤོ་དང་ཤོན་  
གཉིས་སྐྱ་བྱུང་ཕྱོགས་མཐུན་གྱུར་བ་ལའང་བསམ་གཞིགས་བྱེད་དུ་ཡོད་པར་སེམས།།



འཇང་རིགས་བུ་མོའི་ཆ་ལྷགས།



སྟོན་མངའ་རིས་བུ་མོའི་ཆ་ལྷགས།



རྒྱལ་རོང་བུ་མོའི་ཆ་ལྷགས།

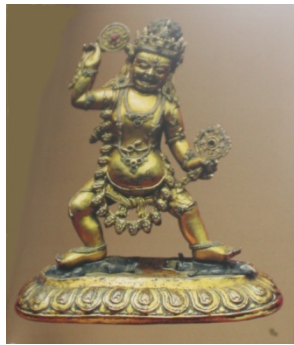


གུ་གའི་ལྷ་ཁང་གི་གྲང་རིས་རྗེད་པའི་དོས་ཀྱི་མངའ་རིས་བུ་མོའི་རྒྱན་གོས།

༤ ད་ལྟ་ཡུན་ནན་བདེ་ཆེན་ལྷུ་འཁོར་ལྷུ་བཞུགས་པའི་བོན་གྱི་ཐང་ག་དང་སྐུ་བརྟན།



ཡུན་ནན་བདེ་ཆེན་ལྷུ་འཁོར་ལྷུ་བཞུགས་པའི་བོན་གྱི་ཐང་ག་དཔེ་གཤེགས་གཙོ་བོའི་ཐང་ག་



ཡི་དམ་གྱི་སྐུ་པར་འདི་ནི་ད་ལྟ་ཡུན་ནན་བདེ་ཆེན་ལྷུ་འཁོར་ལྷུ་བཞུགས་པའི་ཚེ་དེ་དང་འཇང་རིགས་སྟོན་པ་  
རྣམས་ཀྱི་དབུ་ལ་གསོལ་བའི་རིགས་ལྔ་ངོས་ཀྱི་ཡི་དམ་ཁྲོ་བོའི་སྐུ་བརྟན་གྱི་འབྲིང་སྟབས་དང་གཡམས་གཡོན་ཕྱག་གཉིས་ན་འཁོར་ལོ་བརྒྱུམས་  
པ་དང་ཡོངས་སུ་མཐུན་པས་གཅིག་ཏུ་འདོད་པར་སེམས།



རྒྱ་གོང་དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རྒྱ་མཚོས་སྤྱི་ལོ་༢༠༡༤ལོའི་ཟླ༡༢ཚེས་༡༧ཉིན་མཇུག་རྫོགས་པར་བྲིས་པའོ།